SVETI MIHOVIL ARKANĐEO

Anđeli su veliki u Božjim očima, a oni su i naši veliki prijatelji i pomoćnici. Samo trojici znamo ime, pa je pravo da barem poglavicu svih anđela štujemo na poseban način. Anđeli nas prate u sv. Misi kako su Isusa pratili na zemlji. Isusovo je uskrsnuće i njima donijelo veliko veselje, jer se opet otvorilo nebo i tako su nadomješteni gubici nastali u njihovim redovima (sv. Grgur). Sv. Mihovile, vodi i čuvaj Crkvu!

INTROITUS Benedícite Dóminum, omnes Angeli ejus: poténtes virtúte, qui fácitis verbum ejus, ad audiéndam vocem sermónum ejus. Ps. Bénedic, ánima mea, Dómino: et ómnia, quae intra me sunt, nómini sancto ejus. Glória Patri.	ULAZNA Blagoslivajte Gospodina svi anđeli njegovi, silni krepošću koji izvršujete riječ njegovu slušajući glas besjeda njegovih. – Ps 102. Blagoslivaj, dušo moja, Gospodina, i sve što je u meni njegovo sveto ime. – Slava Ocu… – Blagoslivajte…
ORATIO Deus, qui, miro órdine, Angelórum ministéria hominúmque dispénsas: concéde propítius ; ut, a quibus tibi ministrántibus in caelo semper assístitur, ab his in terra vita nostra muniátur. Per Dóminum.	MOLITVA Bože, koji divnim redom dijeliš službe anđela i ljudi, podaj milostivo da nam čuvaju život na zemlji oni koji te vazda dvore na nebu. Po Gospodinu…
EPISTOLA Léctio libri Apocalýpsis beáti Joánnis Apóstoli. In diébus illis: Significávit Deus quae opórtet fíeri cito, mittens per Angelum suum servo suo Joánni, qui	POSLANICA Čitanje knjige Otkrivenja bl. Ivana apostola (1, 1–5) – U one dane, Bog je označio što se ima skoro dogoditi i po svojem anđelu objavi svojemu slugi Ivanu, koji

testimónium perhíbuit verbo Dei, et testimónium Jesu Christi, quaecúmque vidit. Beátus qui legit et audit verba prophetíae hujus: et servat ea, quae in ea scripta sunt: tempus enim prope est. Joánnes septem ecclésiis, quae sunt in Asia. Grátia vobis, et pax ab eo, qui est, et qui erat, et qui ventúrus est: et a septem spirítibus, qui in conspéctu throni ejus sunt: et a Jesu Christo, qui est testis fidélis, primogénitus mortuórum, et princeps regum terrae, qui diléxit nos, et lavit nos a peccátis nostris in sánguine suo.	je posvjedočio onome, koji čita i sluša riječi ovoga proročanstva, i drži se onoga, što je napisano u njemu, jer je vrijeme blizu. Ivan sedmerim crkvama u Aziji: Milost vam i mir od onoga, koji jest, koji je bio i koji će doći, i od sedam duhova, koji su pred njegovim prijestoljem, i od Isusa Krista, koji je vjeran svjedok, prvorođenac od mrtvih i vladar zemaljskih kraljeva, koji nas ljubi i koji nas je svojom krvlju oprao od naših grijeha.
GRADUALE Benedícite Dóminum, omnes Angeli ejus: poténtes virtúte, qui fácitis verbum ejus. Bénedic, ánima mea, Dóminum, et ómnia interióra mea nomen sanctum ejus. Allelúja , allelúja. Sancte Míchaël Archángele, defénde nos in praélio: ut non pereámus in treméndo judício. Allelúja.	GRADUAL Blagoslivajte Gospodina svi anđeli njegovi, silni krepošću koji izvršujete riječ njegovu. Blagoslivaj, dušo moja, Gospodina i sve što je u meni njegovo sveto ime. Aleluja, aleluja. Sveti arkanđele Mihaele, brani nas u boju, ne daj da propadnemo na strašnom sudu, aleluja.
EVANGELIUM Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthaéum. In illo témpore: Accessérunt discípuli ad Jesum dicéntes:	EVANĐELJE Slijedi sveto Evanđelje po Mateju (18, 1–10) – U ono vrijeme, pristupe učenici k Isusu i upitaju ga: »Što misliš, tko

Quis, putas, major est in regno caelórum ? Et ádvocans Jesus párvulum státuit eum in médio eórum, et dixit: Amen dico vobis, nisi convérsi fuéritis, et efficiámini sicut párvuli, non intrábitis in regnum caelórum. Quicúmque ergo humiliáverit se sicut párvulus iste, hic est major in regno caelórum. Et qui suscéperit unum párvulum talem in nómine meo, me súscipit. Qui autem scandalizáverit unum de pusíllis istis, qui in me credunt, éxpedit ei, ut suspendátur mola asinária in collo ejus, et demergátur in profúndum maris. Vae mundo a scándalis. Necésse est enim ut véniant scándala: verúmtamen vae hómini illi, per quem scándalum venit. Si autem manus tua, vel pes tuus scandalízat te, abscíde eum, et prójice abs te: bonum tibi est ad vitam íngredi débilem vel claudum, quam duas manus, vel duos pedes habéntem, mitti in ignem aetérnum. Et si óculus tuus scandalízat te, érue eum, et prójice abs te: bonum tibi est cum uno óculo in vitam intráre, quam duos óculos habéntem mitti	je najveći u nebeskom kraljevstvu?« Isus nato pozva jedno malo dijete, postavi ga pred njih i reče: »Zaista vam kažem: ako se ne obratite i ne postanete kao,djeca, nećete ući u nebesko kraljevstvo. Dakle, tko se ponizi kao ovo dijete, taj je najveći u nebeskom kraljevstvu. I još vam kažem: tko radi mene primi jedno dijete kao što je ovo, mene prima. A tko sablazni jednoga od ovih malenih, koji vjeruju u mene, bilo bi mu bolje, da mu se oko vrata objesi mlinski kamen i da potone u morskoj dubini. Jao svijetu od sablazni! Sablazni treba da dođu, ali jao onome po kojem dolazi sablazan! Ako ti je na sablazan tvoja ruka ili tvoja noga, odsijeci je i baci, jer ti je bolje da uđeš u život kljast ili hrom nego da imaš obje ruke ili noge i da te bace u vječni oganj. I ako ti je na sablazan tvoje oko, iskopaj ga, jer ti je bolje da s jednim okom uđeš u život nego da imaš oba oka i bace te u ognjeni pakao. Pazite da ne prezirete ni jednoga od

in gehénnam ignis. Vidéte ne contemnátis unum ex his pusíllis: dico enim vobis quia Angeli eórum in caelis semper vident fáciem Patris mei, qui in caelis est.	ovih malenih, jer vam kažem, da njihovi anđeli na nebu uvijek gledaju lice mojega nebeskog Oca.«
OFFERTORIUM Stetit Angelus juxta aram templi, habens thuríbulum áureum in manu sua, et data sunt ei incénsa multa: et ascéndit fumus arómatum in conspéctu Dei, allelúja.	PRIKAZNA Stade anđeo uz žrtvenik hrama držeći zlatnu kadionicu u svojoj ruci, i dadoše mu mnogo tamjana, i uziđe dim od mirisa pred lice Božje, aleluja.
SECRETA Hóstias tibi, Dómine, laudis offérimus, supplíciter deprecántes: ut eásdem, angélico pro nobis interveniénte suffrágio, et placátus accípias, et ad salútem nostram proveníre concédas. Per Dóminum.	PRIKAZNA MOLITVA Prikazujemo ti, Gospodine, žrtve hvale smjerno moleći, da ih na zagovor anđela i milostivo primiš i podaš da nam budu korisne za naše spasenje. Po Gospodinu...
COMMUNIO Benedícite, omnes Angeli Dómini, Dóminum: hymnum dícite, et superexaltáte eum in saécula.	PRIČESNA Blagoslivajte Gospodina, svi anđeli Gospodnji, pjevajte pjesmu i uzvisujte ga u vijeke.
POSTCOMMUNIO Beáti Archángeli tui Michaélis intercessióne suffúlti: súpplices te, Dómine, deprecámur ; ut, quod ore proséquimur, contingámus et mente. Per Dóminum.	POPRIČESNA Oslonivši se na zagovor tvoga svetog arkanđela Mihaela smjerno te, Gospodine, molimo da i dušom obuhvatimo što ustima primamo. Po Gospodinu...


Sancte Michael O:P:N